

**Le cybermensuel a pour objectif de faire connaître  
les projets de recherche et les publications des membres et des partenaires de DIALOG.**

**Vous êtes invités à nous faire parvenir chaque mois les informations qui vous concernent et que  
vous souhaitez partager avec vos collègues. Le cybermensuel sera diffusé  
à tous les membres par courrier électronique.**

**Il sera également affiché et archivé sur  
notre site Web : [www.reseaudialog.ca](http://www.reseaudialog.ca)**

**Chacune des nouvelles publications sera  
indexée dans notre CODEX BIBLIOGRAPHIQUE.  
Les résumés de projets de recherche seront indexés,  
dans la langue de votre choix,  
dans le RÉPERTOIRE DE LA RECHERCHE.**

**Le CODEX BIBLIOGRAPHIQUE et le RÉPERTOIRE DE LA RECHERCHE  
sont des outils de diffusion spécialement conçus par DIALOG  
afin de faire connaître et de mettre en valeur  
la production scientifique des chercheur-es du Québec,  
des chercheur-es de l'extérieur dont le terrain d'étude est le Québec  
et de leurs collègues de diverses provenances.**

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>Projets de recherche</b>	<b>page 2</b>
<b>Publications</b>	<b>page 6</b>
<b>Mémoires de maîtrise et thèses de doctorat</b>	<b>page 8</b>
<b>Mémoires et documents des Premières Nations et des Inuit</b>	<b>page 8</b>

### PROJETS DE RECHERCHE

#### THÈME : DÉVELOPPEMENT DE LA RECHERCHE

**Titre :** Partenariat pour le renforcement de méthodologies de recherche et d'intervention avec les autochtones

**Chercheurs :** Marie France Labrecque (chercheure), Université Laval; Carmen Vergara (co-chercheure), CITRO, Universidad Veracruzana

**Financement :** Association des Universités et des Collèges du Canada (SCR-CALA)

**Période :** 2004

**Résumé :** Il s'agissait de comprendre les conditions générales d'emploi et de marginalisation des femmes du secteur rural de l'état du Veracruz face à la situation actuelle des processus de production et de la gestion des ressources. La recherche, de type participatif, avait pour but d'appuyer le partenaire, le Centro de Investigaciones del Tropic (CITRO), dans la formulation de mécanismes pour l'intégration des femmes autochtones du Veracruz à la prise de décisions et pour favoriser l'exercice de leurs droits tant dans le domaine des ressources naturelles et matérielles, que dans celui de leurs capacités productives.

#### THÈME : DÉVELOPPEMENT DE LA RECHERCHE

**Titre :** Premières Nations et Inuit. Espaces politiques - dynamiques sociales - logiques culturelles

**Chercheur-es :** Carole Lévesque (titulaire), Institut national de la recherche scientifique; Daniel Salée (co-chercheur), Université Concordia; Marie France Labrecque (co-chercheure), Université Laval; Danielle Cyr (co-chercheure), York University; Joyce Green (co-chercheure), University of Regina; Carmen Lambert (co-chercheure), Université McGill.

**Financement :** Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH); Programme des Réseaux stratégiques de recherche

**Période :** 2004-2006

**Résumé :** Le réseau stratégique s'articule autour du thème intégrateur suivant : *Espaces politiques, dynamiques sociales et logiques culturelles*. Ce thème reflète à la fois des préoccupations liées à l'avancement des connaissances et à leur opérationnalisation en vue d'un mieux-être collectif, il allie recherche fondamentale et recherche contextualisée, il favorise la convergence des disciplines, des expériences et des savoirs, il relie les questionnements de nature politique et juridique aux questionnements de nature culturelle, sociale et économique et concerne autant les Premières Nations que les Inuit et les Métis, autant les populations autochtones en milieu urbain que les femmes autochtones.

#### THÈMES : ETHNICITÉ - FEMMES

**Titre :** L'État genré et la construction sociale de la femme paysanne indigène au Mexique : le Yucatan

**Chercheure :** Marie France Labrecque (titulaire), Université Laval

**Financement :** Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

**Période :** 2004-2007

**Résumé :** Le sujet de cette recherche est la construction des différences sociales à travers les discours mondialisés et les pratiques de l'ethnicité, de la classe et du genre. Les perspectives sont celles de l'économie politique, de l'anthropologie du développement, l'approche féministe, la question de l'État et de l'État nation mexicain. La stratégie de recherche consiste en un examen des politiques publiques destinées aux femmes paysannes autochtones. On s'interroge à savoir quels sont les processus par lesquels la femme paysanne autochtone contemporaine au Yucatán a été socialement construite? L'objectif de cette recherche est de produire des données ethnographiques permettant de documenter les processus en question et d'alimenter les débats influençant l'énoncé des politiques publiques dans les domaines du développement et de l'égalité entre les sexes.

### À voir

***D'eau vive  
Cinq cents générations de  
pêche autochtone  
au Canada atlantique***

Une exposition itinérante du  
Musée canadien des civilisations.  
20 mai 2005 au 30 avril 2006  
Musée McCord, Montréal

***L'art haïda  
Les voies d'une langue  
ancienne***

29 avril au 22 octobre 2006  
Musée McCord, Montréal

***Robert Davidson  
Au seuil de l'abstraction***  
Une exposition réalisée par le  
Musé d'anthropologie de  
l'Université de Colombie-  
Britannique en collaboration avec  
le Musée des beaux-arts du  
Canada.

27 mai 2006 au 15 octobre 2006  
Musée McCord, Montréal

***Nuvisavik  
« Là où nous tissons ».  
Tapisseries inuites de  
l'Arctique canadien***

Une exposition itinérante du  
Musée canadien des civilisations.  
4 novembre 2006 -25 mars 2007  
Musée McCord, Montréal

## THÈMES : FEMMES - GOUVERNANCE

**Titre :** Les femmes autochtones et la construction de la gouvernance : dimensions sociales, culturelles, économiques et politiques

**Chercheur :** Carole Lévesque (titulaire), Institut national de la recherche scientifique; dans le cadre du projet *Peuples autochtones et Gouvernance*, dirigé par Pierre Noreau, Université de Montréal

**Financement :** Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH-GTRC)

**Période :** 2006-2009

**Résumé :** Parmi la somme des publications scientifiques portant sur les populations autochtones du Québec, un maigre 1,5% concerne les femmes. De manière encore plus précise, en regard des questions ayant trait à l'autonomie politique, au nationalisme ou à la gouvernance, la proportion est même plus faible. Notre projet vise donc dans un premier temps une contribution aux questionnements actuels à partir des expériences, des orientations et des savoirs des femmes. Dans un deuxième temps, il vise à fournir un éclairage de l'intérieur sur ces questions en travaillant à la fois avec les communautés et les instances officielles à l'échelle régionale et provinciale, voire nationale. En effet, un volet comparatif pourrait être développé à partir de deux études de cas : l'Association des Femmes Autochtones du Québec et l'Association des Femmes Autochtones du Canada. Nous nous intéresserons aux modalités de la conduite du projet de gouvernance au sein des communautés et au sein des organismes qui les représentent, de même qu'aux processus de prise de décision. Nous ciblerons trois groupes : les Inuit, les Innues et les Cries. Une perspective à la fois diachronique et synchronique sera adoptée. La thématique des femmes en milieu urbain sera aussi abordée.

## THÈME: GOUVERNANCE

**Titre :** Autochtonie et gouvernance

**Chercheur :** Andrée Lajoie (titulaire), Université de Montréal; en partenariat avec l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, la Société Makivik, l'Institut culturel Avataq

**Financement :** Valorisation-Recherche-Québec

**Période :** 2002-2006

**Résumé :** Conçu avec la collaboration active de ses partenaires, l'Assemblée des Premières Nations Québec et du Labrador, la Société Makivik et l'Institut culturel Avataq qui ont suggéré plusieurs de ses thèmes, le projet vise à cerner les caractéristiques de la société autochtone qui seraient susceptibles d'orienter la configuration de modèles adaptés de gouvernance politique, sociale, juridique, économique et locale, pour les Autochtones.

## THÈMES : GOUVERNANCE - DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

**Titre :** La mise en action de la gouvernance à l'échelle locale : enjeux économiques et développement communautaire en milieu autochtone

**Chercheur :** Carole Lévesque (titulaire), Institut national de la recherche scientifique; dans le cadre du projet *Autochtonie et Gouvernance*, dirigé par Andrée Lajoie, Université de Montréal

**Financement :** Valorisation-Recherche-Québec

**Période :** 2002-2006

**Résumé :** La mise en action de la gouvernance constitue à la fois un des principaux défis de la quête autonomiste des populations autochtones et une composante intégratrice de la participation civique en milieu autochtone. De la même manière que se construit présentement le projet de gouvernance au sein de l'autochtonie nationale et provinciale, se construit aussi le projet d'une société civile renouvelée à l'échelle locale. Bien que l'un et l'autre de ces projets mobilisent beaucoup d'énergie de la part des leaders autochtones et gagnent de plus en plus de légitimité sur la scène publique, les corpus de connaissances théoriques, méthodologiques et empiriques à leur sujet commencent à peine à émerger. Le présent projet vise une contribution à la constitution et à la mise en forme de ces corpus par la réalisation d'études de cas dont les objectifs sont : 1) d'identifier et de caractériser, de l'intérieur des communautés autochtones et en étroite collaboration avec les populations locales, les enjeux économiques qui se posent dans la conduite du projet de gouvernance et dans sa traduction en termes de participation civique; 2) de mettre au jour les voies de renforcement à la capacité de prise de décision au sein des communautés au regard du développement économique; 3) de définir les conditions nécessaires à l'exercice de prise de décision et à ses conséquences de différents ordres.

## À voir

### *ItuKiaġatta !*

Cette exposition réunit plus de quarante-cinq sculptures inuites datant de la période historique jusqu'au milieu du vingtième siècle, qui font partie de la collection d'art inuit du Groupe Financier de la Banque TD, commencée en 1967 pour souligner le centenaire du Canada.

29 juin au 22 octobre 2006

Musée des Beaux-Arts de Montréal

### *Inuit*

#### **Quand la parole prend forme**

Cette grande exposition permettra au public de découvrir les œuvres les plus spectaculaires de la collection d'art inuit Brousseau

9 février au 7 mai 2006

Musée national des beaux-arts du Québec

## À consulter

Le conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean lance un nouvel outil pédagogique, le *Cédérom français-montagnais*. Le lexique interactif contient 820 mots et expressions de la langue française traduits dans la langue des Innus.

## THÈME: GOUVERNANCE - POLICE

### **Titre: Gouvernance et police autochtone au Québec**

**Chercheurs** : Mylène Jaccoud (titulaire) et Benoît Dupont (collaborateur), Université de Montréal; dans le cadre du projet *Peuples autochtones et Gouvernance*, dirigé par Pierre Noreau, Université de Montréal

**Financement** : Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH-GTRC)

**Période** : 2006-2009

**Résumé** : Le projet vise à déterminer dans quelle mesure la police autochtone constitue ou non une forme de gouvernance. Dans un premier temps, une analyse documentaire permettra de retracer l'histoire des services policiers autochtones au Québec et d'identifier les principaux enjeux ayant favorisé le développement de tels services. Dans un deuxième temps, des entretiens seront réalisés avec des policiers autochtones, des élus et des citoyens de communautés autochtones en vue de mieux comprendre l'organisation des services policiers d'une part et de connaître le positionnement des acteurs sur la question de l'autonomie des organisations policières d'autre part.

## THÈME : JUSTICE PÉNALE

### **Titre: Les transferts de pouvoir en matière de justice pénale dans les communautés autochtones du Québec**

**Chercheur** : Mylène Jaccoud (titulaire), Université de Montréal; dans le cadre du projet *Autochtonie et Gouvernance*, dirigé par Andrée Lajoie, Université de Montréal

**Financement** : Valorisation-Recherche-Québec

**Période** : 2002-2006

**Résumé** : Ce projet vise à identifier la nature et les formes de gouvernance dans les communautés autochtones du Québec en vue de mieux évaluer le «degré» d'autodétermination des communautés en matière de justice pénale. L'hypothèse de travail est proposée : les transferts de pouvoir en matière de justice pénale dans les communautés sont le produit de deux mouvements : un mouvement de revendications autochtones et un mouvement de crise des institutions de régulation sociale de l'État. Dans ces circonstances les «transferts de pouvoir» participent d'une communautarisation de la justice pénale non exclusive aux communautés autochtones et nous assisterions moins à un transfert de pouvoirs qu'à la mise en place d'un modèle de justice négociée et participative. L'étude de la gouvernance en matière de justice pénale est réalisée à partir d'entretiens qualitatifs auprès d'élus, d'intervenants (services sociaux, comité de justice, services policiers, avocats, juges de paix, conseillers para-judiciaires) dans trois communautés autochtones (Kuujuarapik, Kahnawake et Odanak).

## THÈME : MIGMAQ

### **Titre: Migmaq Multimedia Comparative Corpus (MMCC)**

**Chercheurs** : Danielle E.Cyr (titulaire), York University, Alexandre Sévigny (co-chercheur), McMaster University

**Financement** : Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

**Période** : 2004-2007

**Résumé** : Archivage électronique et mise sur site web de la connaissance migmaq disponible actuellement dans les divers fonds d'archives sous forme de textes manuscrits ou publiés jusqu'à la fin du XXe siècle : documents audio et vidéo, dictionnaires, grammaires, documents pédagogiques, cartes, répertoires toponymiques, rapports d'arpenteurs et géologues, journaux, journaux et correspondance, bibliographies, etc.

## THÈME : NATIONALISMES

### **Titre: Nationalismes autochtones, citoyenneté et démocratie : le cas du Québec**

**Chercheurs** : Daniel Salée (titulaire), Université Concordia; Carole Lévesque (co-chercheuse), Institut national de la recherche scientifique

**Financement** : Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

**Période** : 2004-2007

**Résumé** : A partir d'un examen de la dynamique d'interaction avec l'État québécois qu'entretiennent respectivement trois nations autochtones depuis une trentaine d'années, le projet de recherche poursuit l'objectif principal suivant : comprendre comment et en quoi les projets variés d'autonomie gouvernementale et d'affirmation identitaire des nations crie, innue et mohawk se distinguent et contribuent à la réflexion sur la gouvernance démocratique et à la redéfinition du sens de la citoyenneté qui ont actuellement cours au sein de la société québécoise, d'abord, mais par extension aussi, au sein de la société canadienne. Le projet de recherche s'appuie sur une méthodologie qui allie à l'analyse documentaire et au recours à des entrevues en profondeur auprès d'acteurs clés, la mise sur pied d'un processus permanent de consultation et d'échange avec des personnes ressource au sein des communautés et d'organismes voués à la défense des intérêts des peuples autochtones au Québec. La recherche s'articule autour des questions suivantes : 1) Comment se caractérisent présentement les revendications autonomistes et identitaires des Cris, des Innus et des Mohawks? 2) Quels sont les points de convergence et de divergence entre leurs différentes approches? 3) De quelle manière et sous quelles impulsions ces revendications se sont-elles précisées ou transformées au cours des trois dernières décennies? 4) Quelles sont les principaux modes d'expression de ces revendications identitaires? 5) Comment les rapports avec l'État québécois ont-ils marqué le cheminement de ces trois Premières Nations? 6) À l'inverse, comment ces revendications ont-elles amené l'État québécois à préciser et à transformer ses stratégies d'échange avec les Premières Nations et ses mécanismes de gouvernance?

## THÈME : PUBLIC ART

**Titre:** Unparallel Voices : Reflections on a « Mohawk » Public Sculpture in Two Parts

**Chercheure :** Lorna Roth, Concordia University

**Financement :** Concordia University (Réseau Dialog)

**Période :** August, 2004 to June, 2006

**Résumé:** This work focuses on a Mohawk Indian public sculpture which was donated to the Concordia University (Loyola Campus) in Montreal by one of its major patrons. The 14-foot bronze statue shows a Mohawk Clan Mother passing on her power to a new Chief of the Nation. Both the chief and the Clan Mother are dressed in traditional decorative costumes. The human figures in the statue are representations of actual living people in the town of Kahnawake, an Indian Reserve just South of Montreal. The statue's objective is to mark the historic fact that Concordia University is constructed upon what was once Mohawk land. Public Art is often controversial. This piece is particularly so for at least two reasons: the sensitivity of the subject which raises multiple questions around aboriginal racial and cultural stereotypes and the fact that the artist is non-native and non-Canadian. He lives and works in New Mexico and Oregon.

## THÈMES : SANTÉ - FEMMES

**Titre:** Politique de santé de la reproduction et droits reproductifs au Yucatan, Mexique.

**Chercheuses :** Marie France Labrecque (co-chercheure), Université Laval; Arlette Gautier (titulaire), Université Paris X

**Financement:** Ministère délégué à la recherche et technologie (France)

**Période :** 2003-2005

**Résumé :** Le programme d'action du Caire, désormais ratifié par plus de 180 pays, a mis au centre des politiques de planification familiale les droits reproductifs. Dix ans plus tard, la question de la réalisation de ce programme a souvent été posée, alors que celles du renouvellement des indicateurs pour tenir compte des nouveaux objectifs des politiques et des constructions autochtones de ces droits ont moins souvent été traitées. Cette recherche vise à combler ce manque au Mexique, où la politique nationale a dans les textes totalement accepté le programme d'action du Caire, et plus particulièrement au Yucatan, lieu d'expertise des deux chercheuses. L'objectif est de cerner la mise en œuvre par les individus de leurs droits reproductifs en fonction des représentations sociales et individuelles propres aux autochtones mais aussi de la disponibilité réelle des services et de leur qualité.

## THÈME : SAVOIRS ÉCOLOGIQUES

**Titre :** Élaboration et mise en œuvre d'une stratégie de communication pour une utilisation communautaire et une transmission dynamique des savoirs écologiques des Naskapis

**Chercheure :** Carole Lévesque (titulaire), Institut national de la recherche scientifique; en partenariat avec la Société de Développement des Naskapis.

**Financement :** Environnement Canada

**Période :** 2004-2008

**Résumé :** Depuis le début des années 1980, l'intérêt à l'égard des savoirs des Autochtones n'a fait que grandir. Au fur et à mesure que les populations autochtones se sont imposées comme des partenaires incontournables sur l'échiquier politique national et international, les savoirs sont devenus un fort marqueur de l'identité et un nouvel espace d'affirmation culturelle et politique. Leur légitimité en tant que source d'informations pertinentes pour la protection des écosystèmes, la gestion des territoires et des ressources naturelles, et la compréhension des phénomènes environnementaux a été reconnue à maintes reprises par les gouvernements de nombreux pays, et notamment par le Canada; cette reconnaissance se traduit également par des dispositions particulières visant leur protection et leur transmission dans nombre de conventions internationales. Cependant, les savoirs des Autochtones sont bien davantage qu'une source d'information sur le milieu naturel; ils sont aussi affaire de communication, d'habiletés sociales, d'apprentissage, d'échange et de transmission. Ils composent des systèmes organisés de connaissances qui concernent tous les aspects de la vie et non seulement l'environnement. S'il importe de reconstituer ces systèmes afin d'en assurer la protection, il importe aussi d'en accroître la visibilité et d'en multiplier les occasions d'utilisation que ce soit dans le cadre des politiques environnementales ou dans celui des programmes scolaires au sein des Premières Nations. Le présent projet vise la mise au jour, la reconstitution et la transmission des savoirs des hommes et des femmes naskapiques en regard des plantes et des animaux.

## THÈMES : SAVOIRS ÉCOLOGIQUES - CHANGEMENTS CLIMATIQUES - FEMMES

**Titre :** Transformations de l'environnement, changement social et logiques culturelles au Nunavik

**Chercheure :** Carole Lévesque (titulaire), Institut national de la recherche scientifique; dans le cadre du projet ArcticNet (*The integrated natural / health / social study of the changing coastal Canadian Arctic*), dirigé par Louis Fortier, Université Laval

**Financement :** Réseau des Centres d'excellence du Canada

**Période :** 2004-2008

**Résumé :** Des changements environnementaux majeurs - changements climatiques, présence accrue de contaminants et de substances toxiques, incidences du développement industriel, création de villages permanents, avènement d'un réseau de coopératives et d'un réseau scolaire, implantation d'infrastructures de transport aérien - confrontent les Inuit du Nunavik de manière accélérée depuis les trois ou quatre dernières décennies. Notre projet vise à caractériser ces changements tels qu'ils sont perçus, vécus et interprétés par les femmes inuit, à en comprendre la dynamique et le déploiement, et à en saisir la portée sociale et culturelle, à la fois dans le temps et dans l'espace. Les données proviendront d'études de cas élargies, reposant sur la méthode des enquêtes ethnographiques. Les thèmes suivants seront explorés: les transformations de l'environnement local; les rapports entre le village et le territoire; les activités de récolte des femmes; les habiletés, compétences et savoirs des femmes inuit en matière d'environnement et de développement.

## THÈMES : VIOLENCE - FEMMES

**Titre:** Analyse comparative des types de réponses sociales et de leurs effets respectifs à la violence envers les femmes autochtones au Québec

**Chercheure :** Mylène Jaccoud (titulaire), Université de Montréal; en partenariat avec Femmes Autochtones du Québec inc.

**Financement :** Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

**Période :** 2004-2007

**Résumé :** L'étude proposée vise à répertorier, analyser et à comparer la diversité des types de réponses sociales appliquées à la problématique de la violence vécue par les femmes autochtones d'une part, et à évaluer les effets de ces réponses sur l'expérience des femmes d'autre part. Cette étude souhaite combler un vide dans les connaissances que nous avons de la portée des actions mises en place dans les problématiques de violence auxquelles les femmes autochtones sont confrontées. Cette étude permettra de mieux identifier la gamme des réponses appliquées à la problématique de la violence tout comme elle permettra de comparer les effets de chaque type de réponse sur l'occurrence mais aussi sur les conséquences de la violence telle que vécue par les femmes autochtones actuellement au Québec. L'initiative proposée s'engage ainsi à faire l'inventaire des types de réponses sociales à la violence à l'égard des femmes autochtones, à analyser et à comparer les effets de ces interventions sur la sécurité et le bien-être des femmes autochtones par le biais d'une analyse de leurs récits d'expérience (à partir d'un échantillon diversifié en fonction des types de réponses identifiés). Les résultats de cette étude visent enfin à identifier les forces et les limites de ces réponses et à élaborer un cadre et un contexte d'intervention adéquat avec les partenaires autochtones et non-autochtones.

---

## PUBLICATIONS

CYR DANIELLE E. AND ALEXANDRE SEVIGNY (2004). Critically Examining the Development of an Encyclopedic Dictionary for Migmaq, *Journal of the Atlantic Provinces Linguistic Association* XVI : 167-182.

CYR DANIELLE E. AND ALEXANDRE SEVIGNY (2004). Traduire pour transmettre : le cas des textes amérindiens, in A. Remael (ed) : *Translation as Creation : The Postcolonial Influence*. *Linguistica Antwerpiensia* 2 : 267-281.

DESBIENS CAROLINE (2004). Nation-to-Nation: Defining New Structures of Development in Northern Québec, *Economic Geography* 88 (4): 351-366.

DESBIENS CAROLINE (2004). Défricher la Nation : lieu, culture et développement économique à la Baie James, *Géographie et Cultures* 49 : 87-104.

DESBIENS CAROLINE (2004). Producing North and South: a Political Geography of Hydro Development in Québec, *Canadian Geographer/Le Géographe canadien* 48 (2) : 101-118.

DESBIENS CAROLINE (2004). Women with no Femininity: Gender, Race and Nation-building in the James Bay Project, *Political Geography* 23 (2) : 347-367.

DUPLESSIS ISABELLE (2006). La pensée communautarienne est-elle possible voire souhaitable au plan international, in Bjarne Melkevik et Luc Vigneault (dir.) : *Droits démocratiques et identités*, Presses de l'Université Laval, Québec, pp. 955-106.

DUPLESSIS ISABELLE (2004). La Déclaration de l'OIT relative aux droits fondamentaux au travail : une nouvelle forme de régulation efficace? *Relations industrielles/Industrial Relations* 59 (1) : 52-72.

DUPLESSIS ISABELLE (2004). Le recours à la Constitution de l'OIT dans l'acquisition de son autonomie institutionnelle, *Revue belge de droit international* XXXVII (1) : 37-70.

IANKOVA KATIA (2005). Le tourisme autochtone au Québec, *Globe. Revue internationale d'études québécoises* 8 (1) : 85-98.

JACCOUD MYLÈNE (2005). *Évaluation du programme de justice réparatrice de Kahnawake*. Rapport soumis au ministère de la justice du Québec et au ministère de la justice du Canada, Montréal, 23 p.

JACCOUD MYLÈNE (2005). *Évaluation du comité de justice de Kuujuarapik*. Rapport soumis au ministère de la Justice du Québec et au ministère de la justice du Canada, Montréal, 28 p.

JACCOUD MYLÈNE (2005). *Évaluation du comité de justice de Whapmagoostui*. Rapport soumis au ministère de la justice du Québec et au ministère de la justice du Canada, Montréal, 26 p.

LABELLE MICHELINE, ANTONIUS RACHAD ET GEORGES LEROUX (dir.) (2005). *Le devoir de mémoire et les politiques du pardon – actes du colloque tenu à l'Université du Québec à Montréal en octobre 2004*. Sainte-Foy : Presses de l'Université du Québec.

- LABRECQUE MARIE FRANCE (2006). Féminicide et impunité à Ciudad Juárez, Mexique, in J. Trat, D. Lamoureux et R. Prefferkorn : *L'autonomie des femmes en question. Antiféminisme et résistance en Amérique et en Europe*. Paris : L'Harmattan, Bibliothèque du féminisme, pp. 71-90.
- LABRECQUE MARIE FRANCE (2005). Justicia social, impunidad, condiciones de vida de las mujeres: una comparación México-Canadá, in S. Chejter (dir.): *Femicidios e Impunidad*. Buenos Aires: CECYM (Centro de encuentros cultura y mujer), pp. 49-67.
- LABRECQUE MARIE FRANCE (2005). Miradas feministas sobre algunas masculinidades en México: los casos de Yucatán y Ciudad Juárez, in R. Andrieu Sanz y C. Mozo González (dirs): *Antropología feminista y/o del género. Legitimidad, poder y usos políticos*. Sevilla: Fundación El Monte (X Congreso de antropología), pp. 113-130.
- LABRECQUE MARIE FRANCE (2005). Cultural Appreciation and Economic Depreciation of the Maya of Northern Yucatan, Mexico, *Latin American Perspectives*, Issue 143, 32 (4) : 1-19.
- LABRECQUE MARIE FRANCE (2005). *Être Maya et travailler dans une maquiladora : État, identité, genre et génération au Yucatan, Mexique*. Québec: Les Presses de l'Université Laval.
- LAJOIE ANDRÉE ET ÉRIC GÉLINEAU-ASSERAY (2004). La réforme de la gestion des terres des Premières Nations : pour qui? *Politique et Société*, 23(1) :33-57.
- LAJOIE ANDRÉE ET ÉRIC GÉLINEAU-ASSERAY (2004). Droits autochtones. Les conceptions canadiennes des droits ancestraux, *Revue juridique Thémis* 38 (2) : 489-529.
- LAJOIE ANDRÉE, BERGADA CÉCILE ET ÉRIC GÉLINEAU (2005). Conceptions abénakiés des droits ancestraux, *Cahiers de droit* 46 : 743
- LATHOUD FRANÇOISE (2005). Les enjeux de la participation des Cris de la Baie-James à l'exploitation des ressources forestières, *Globe. Revue internationale d'études québécoises* 8 (1) : 155-173.
- LECLAIR JEAN (2005). Of Grizzlies and Landslides: The Use of Archaeological and Anthropological Evidence in Canadian Aboriginal Rights Case, *Public Archaeology* 4(2-3) : 107-117.
- LÉVESQUE CAROLE (2004). Indigenous Knowledge: Questions, Issues, Challenges, in J. P. Baillargeon (ed): *Handing Down of Culture, Smaller Societies and Globalization*. Vancouver: Grubstreet Books, On-line Edition, pp. 161-170.
- LÉVESQUE CAROLE, MONTPETIT CHRISTIANE, POULIN ISABELLE ET GINETTE LAJOIE (2004). *Le savoir environnemental dans les communautés autochtones du Nord québécois. Éléments d'une stratégie de communication*. Institut national de la recherche scientifique et Administration régionale crie. Rapport de recherche présenté à Environnement Canada, Montréal, 70 p. et ann. Also available in English.
- LÉVESQUE CAROLE, LABRECQUE MARIE-FRANCE AND CARMEN LAMBERT (2005). DIALOG : Quebec Network on Native Questions. A New and Innovative Alliance Between Universities and Aboriginal Communities, in N. Steinhaus (ed): *Advancing Science and Society Interactions*. Proceedings. Druckladen Bonn, pp. 228-231.
- METALLIC EMMANUEL N., CYR DANIELLE E. AND ALEXANDRE SÉVIGNY (2005). *The Metallic Migmag-English reference dictionary* , Québec : Les Presses de L'Université Laval et les Éditions de l'IQRC (une version en cédérom est également disponible).
- NOREAU PIERRE ET ANDRÉE LAJOIE (2005). Peuples autochtones et gouvernance en contexte canadien : difficultés de l'autonomie gouvernementale et perspective de recherche, *Cahiers d'anthropologie du droit*, numéro thématique (Droit, gouvernance et responsabilités) : 165-180.
- PAPILLON MARTIN (2005). Entre l'héritage colonial et la recherche d'autonomie politique : les peuples autochtones dans la tourmente des réformes de l'État-Providence. Une comparaison de l'expérience australienne, américaine et canadienne, *Lien social et Politiques-RIAC* 53 (printemps) : 129-142.
- PEUPLES AUTOCHTONES ET ENJEUX POLITIQUES (2004). Numéro de la revue *Politiques et Sociétés* 23 (1). Rédacteur invité Daniel Salée.
- ROTH LORNA. 2005. Views: Rich journey North to the edge of airwaves, *Ethical Space* 2(4): paper 4.
- ROTH LORNA. 2005. *Something New in the Air: The Story of First Peoples Television in Canada*. Montréal: McGill-Queen's University Press.
- ROTH LORNA. 2005. (Revised and republished). First Peoples' Television in Canada's North: A Case Study of the Aboriginal Peoples Television Network, in Paul Attallah and Leslie Shade (eds.): *Mediascapes: New Patterns in Canadian Communication*. Toronto: Nelson Thomson Learning.

SALÉE DANIEL, FIELD ANN-MARIE ET KAHENTE HORN-MILLER (2004). De la coupe aux lèvres : l'action politique des peuples autochtones sur la scène internationale et la reconfiguration des paramètres de la citoyenneté au Canada, in M. Labelle et F. Rocher (dirs) : *Contestation transnationale, diversité et citoyenneté dans l'espace québécois*. Montréal : Les Presses de l'Université du Québec, pp. 157-206.

SALÉE DANIEL (2004). The Quebec State and Indigenous People, in A. G. Gagnon (dir) : *Quebec: State and Society*, 3<sup>rd</sup> edition, Toronto: Broadview Press, pp. 97-124.

SALÉE DANIEL (2005). Peuples autochtones, racisme et pouvoir d'État en contexte canadien et québécois : éléments pour une ré-analyse, *Nouvelles Pratiques Sociales* 17 (2) : 54-74.

---

## MÉMOIRES DE MAÎTRISE ET THÈSES DE DOCTORAT

BOURQUE PATRICIA (2005). *La violence familiale chez les femmes autochtones au Québec : analyse comparative des expériences d'approches traditionnelles et occidentales*. Mémoire de maîtrise, École de criminologie, Université de Montréal, Montréal. Dirigé par Mylène Jaccoud.

BRASSARD RENÉE (2005). *Les trajectoires sociopénales des femmes autochtones*. Thèse de doctorat, École de criminologie, Université de Montréal, Montréal. Dirigée par Mylène Jaccoud.

CARBONNEAU, ETIENNE (2005) *Les habits verts du pouvoir : discours et pratiques de la conservation de la biodiversité en Bolivie*. Mémoire de maîtrise, Département d'anthropologie, Université Laval, Québec. Dirigé par Marie France Labrecque.

GAGNÉ KRISHNA (2005). *La sanction économique en droit international public*. Mémoire de maîtrise. Faculté de droit, Université de Montréal, Montréal. Dirigé par Isabelle Duplessis.

GAUVIN-RACINE, JOËLLE (2005) *Régimes de rationalité et relations de pouvoir dans la gestion communautaire des ressources naturelles : une anthropologie politique du développement durable dans la zona maya du Quintana Roo, au Mexique*. Mémoire de maîtrise, Département d'anthropologie, Université Laval, Québec. Dirigé par Marie France Labrecque.

SAIHI MAJOUBA (2005). *L'interprétation et le contrôle de légalité des résolutions du Conseil de sécurité*. Mémoire de maîtrise, Faculté de droit, Université de Montréal, Montréal. Dirigé par Isabelle Duplessis.

SAMSON MÉLANIE (2004). *Les jeux de pouvoir entre les acteurs impliqués dans les partenariats économiques de la Côte-Nord : le cas de l'Entente Pesamit*. Mémoire de maîtrise (Sociologie), Université de Montréal, Montréal. Dirigé par Jacques Hamel.

---

## MÉMOIRES ET DOCUMENTS DES PREMIÈRES NATIONS ET DES INUIT

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Protocole de consultation des Premières Nations du Québec et du Labrador*. Préparé pour l'Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador. Document disponible sur le site Web de l'IDDPNQL : [www.iddpnql.ca](http://www.iddpnql.ca)

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Protocole de recherche des Premières Nations du Québec et du Labrador*. Préparé avec la collaboration de la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador; l'Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador ; la Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec, juin 2005. Document disponible sur le site Web de l'IDDPNQL : [www.iddpnql.ca](http://www.iddpnql.ca).

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Ébauche du plan d'action en santé des Premières Nations du Québec*. Juillet 2005. Document disponible sur le site Web de la CSSSPNQL : [http://www.cssspnql.com:8080/cssspnql/ui/news/documents/ebaucheplandirecteur\\_juillet2005\\_fr.pdf](http://www.cssspnql.com:8080/cssspnql/ui/news/documents/ebaucheplandirecteur_juillet2005_fr.pdf)

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes*. Mémoire présenté à la Commission des Affaires Sociales, avril 2005.

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Le Droit des Autochtones à la cogestion du territoire*. Mémoire présenté dans le cadre des consultations sur le projet de loi 122, à la Commission de l'économie et du travail, le 17 novembre 2005.

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR ET COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Mémoire sur le projet de Loi no. 124, Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance*. Présenté à la Commission des Affaires Sociales à Québec, le 24 novembre 2005.

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR ET COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Mémoire sur le projet de Loi no. 125, Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives*. Présenté à la Commission des Affaires Sociales, à Québec, le 16 décembre 2005.

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ABINODJIC-MIGUAM (2005). *Mémoire sur la Loi sur les services de garde éducatif à l'enfance*. Présenté à la Commission des Affaires Sociales, 14 novembre 2005.

COMITÉ CONSULTATIF DE L'ENVIRONNEMENT KATIVIK (2005). *Avis du Comité consultatif de l'environnement Kativik*. Présenté au Ministre de l'environnement du Québec, M. Thomas J. Mulcair concernant le plan de développement durable du Québec, 5 décembre 2005.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2004). *Mémoire concernant le projet de loi 57 et des développements en milieu autochtone au Québec*. Présenté à la Commission des Affaires Sociales par la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, novembre 2004.

CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI (2005). *Le secteur énergétique au Québec : Contexte, enjeux et questionnements*. Mémoire présenté à la Commission de l'économie et du travail, mars 2005.

CONSEIL DES INNUS DE BETSIAMITES (2005). *Les Innus de Betsiamites et le développement énergétique au Québec*. Mémoire présenté à la Commission parlementaire sur le secteur énergétique au Québec, janvier 2005.

FEMMES AUTOCHTONES DU QUÉBEC (2004). *Mémoire sur l'égalité : Points de vue des femmes autochtones*. Présenté à la Commission des Affaires Sociales à l'égard du document : Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les hommes et les femmes. Femmes Autochtones du Québec, décembre 2004. Document disponible sur le site Web de la FAQ : [www.faq-qnw.org](http://www.faq-qnw.org).

FEMMES AUTOCHTONES DU QUÉBEC ET REGROUPEMENT DES CENTRES D'AMITIÉ AUTOCHTONES DU QUÉBEC (2005). *Mémoire conjoint concernant la révision de la Loi sur la protection de la jeunesse- Dans le passé, il y a eu les pensionnats indiens... Aujourd'hui, doit-on absolument répéter l'histoire ?* Mémoire présenté au ministère de la Justice du Québec et au ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, juillet 2005.

GRAND CONSEIL DES CRIS (EYYOU ISTCHEE), ADMINISTRATION RÉGIONALE CRIE (2005). *Commentaires du Grand Conseil des Cris, (Eeyou Istchee), Administration Régionale Crie, sur le projet de loi 122, Loi modifiant la Loi sur les terres du Domaine de l'état et d'autres dispositions législatives*. Présenté à la Commission de l'économie et du travail.

GROUPE DE RECHERCHE ET D'INTERVENTIONS PSYCHOSOCIALES EN MILIEU AUTOCHTONE (2005). *Projet Ussi-Iniun : Étude sur l'abus sexuel chez les Premières Nations du Québec*, effectuée en partenariat entre Femmes Autochtones du Québec, la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador et le Groupe de recherche et d'interventions psychosociales en milieu autochtone. Le rapport est disponible sur le site Web de la FAQ : [www.faq-qnw.org](http://www.faq-qnw.org)

INNU TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI-UTENAM (2005). *Mémoire de la première nation innue de Uashat Mak Mani-Utenam dans le cadre de la consultation publique «Le secteur énergétique au Québec: Contexte, enjeux et questionnements»*. Présenté à la Commission de l'économie et du travail, janvier 2005.

INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (2005). *Position de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador sur la question énergétique au Québec*. Présenté à la Commission de l'économie et du travail, 11 janvier 2005.

Mİ'GMAWEI MAWIOMI (2005). *Mémoire présenté par le Mi'gmawei Mawiommi devant la Commission de l'énergie de l'Assemblée nationale du Québec*.

PREMIÈRE NATION DE WOLF LAKE ET PREMIÈRE NATION EAGLE VILLAGE-KIPAWA (2005). *Le secteur énergétique au Québec : Contexte, enjeux et questionnements*. Mémoire présenté à la Commission de l'économie et du travail, janvier 2005.

SOCIÉTÉ MAKIVIK ET ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK (2005). *Véhicules hors route au Nunavik*. Mémoire présenté à la Commission des transports et de l'environnement dans le cadre de la consultation publique sur les véhicules hors route, 3 août 2005.